



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 4 ta' April 2016
(OR. en)

6811/16

LIMITE

PV/CONS 11
ENV 143
CLIMA 23

ABBOZZ TA' MINUTI¹

Sugġett: It-**3452** laqgħa tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea(**AMBJENT**), li saret fi Brussell fl-4ta' Marzu 2016

¹ L-informazzjoni dwar deliberazzjonijiet legiſlattivi tal-Kunsill, dwar deliberazzjonijiet oħrajn tal-Kunsill miftuħin għall-pubbliku u dwar dibattiti pubbliċi tinstab fl-Addendum 1 għal dawn il-minuti.

WERREJ

Paġna

1. Adozzjoni tal-aġenda proviżorja	3
--	---

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti 'A'	3
3. Segwitu għall-COP 21 (Tibdil fil-klima).....	3
4. Interferenti endokrinali	4
5. Strategija għall-Ekonomija Ċirkolari.....	4
Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-Għeluq taċ-ċirku - Pjan ta' azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari	
6. Is-Semestru Ewropew / Stharriġ Annwali dwar it-Tkabbir 2016 u l-kontribut tal-ambjent u l-klima għat-tkabbir u l-impjiegi.....	6
7. Affarijiet oħra	6
(a) It-transizzjoni tal-enerġija - promozzjoni tal-forom ta' enerġija ekoloġika fl-UE	
(b) Implimentazzjoni tas-Seba' Programm ta' Azzjoni Ambjentali	
(c) Pakkett Minamata	
i) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-merkurju, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1102/2008 [L-ewwel qari]	
ii) Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju	
(d) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE kontra t-Traffikar ta' Organizmi Selvaġġi	
(e) Emissjonijiet f'sewqan reali (RDE)	
(f) Ftehimiet ta' innovazzjoni	

ANNESS - Dikjarazzjonijiet għall-minuti tal-Kunsill	9
---	---

*

* *

1. **Adozzjoni tal-aġenda provizorja**

6438/16 OJ/CONS 11 ENV 90 CLIMA 19

Il-Kunsill adotta l-aġenda msemmija hawn fuq.

ATTIVITAJIET MHUX LEĠISLATTIVI

2. **Approvazzjoni tal-lista ta' punti 'A'**

6527/16 PTS A 15

Il-Kunsill approva l-punti 'A' elenkati fid-dokument 6527/16.

Id-dikjarazzjonijiet dwar dawn il-punti jinsabu fl-Anness.

3. **Segwitu għall-COP 21 (Tibdil fil-klima)**

– Dibattitu ta' orjentazzjoni

(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill)

6006/16 CLIMA 10 ENV 59 ONU 13 DEVGEN 18 ECOFIN 87 ENER 19

FORETS 6 AGRI 57 MAR 42 AVIATION 22 COMPET 47

6251/16 CLIMA 17 ENV 78 ONU 18 DEVGEN 22 ECOFIN 115 ENER 33

FORETS 9 AGRI 71 MAR 52 AVIATION 28 COMPET 61

Il-Kunsill kellu dibattitu ta' orjentazzjoni dwar is-segwitu għall-COP 21 abbażi ta' żewġ kwistjonijiet li jinsabu fil-qari ewlieni tal-Presidenza tal-Ftehim ta' Pariġi (6006/16) u l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Wara Pariġi" (6743/16).. Wara l-interventi mid-delegazzjonijiet kollha u mill-Kummissjoni, il-President ġabar fil-qosor id-dibattitu kif ġej:

Id-delegazzjonijiet kollha qablu mal-qari ewlieni tal-Presidenza dwar l-eżitu tal-COP 21 u laqgħu l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-passi li jmiss lejn it-transizzjoni b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju fil-qafas tal-Unjoni tal-Energija. Hafna Ministri enfasizzaw il-htieġa li jinżamm il-momentum ta' Pariġi u li jkun hemm attenzjoni fuq l-implimentazzjoni, li tkopri l-elementi kollha tal-eżitu ta' Pariġi, kemm fil-livell internazzjonali, iżda wkoll nazzjonali, b'mod partikolari fir-rigward tal-kontributi determinati fil-livell nazzjonali (INDCs). Hafna delegazzjonijiet appoġġaw iż-żamma tal-mira tal-UE dwar il-klima għall-2030 biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet b'effett ta' serra b'mill-inqas 40 % meta mqabbel mal-emissjonijiet tal-1990 u enfasizzaw l-importanza ta' konklużjonijiet f'waqthom tal-leġislazzjoni meħtieġa sabiex tintlaħaq din il-mira. Xi delegazzjonijiet talbu aktar ambizzjoni. Kien hemm appoġġ wiesa' għal thejjija interna bir-reqqa tal-UE u parteċipazzjoni attiva fid-djalogu faċilitattiv tal-2018 kif ukoll il-formulazzjoni ta' strategija ġdida ta' żvilupp b'emissjonijiet baxxi ta' karbonju ta' nofs is-seklu.

Il-President ikkonkluda li l-Presidenza għandha tirrifletti aktar fuq il-kontributi tal-Ministri u ser tibgħat ittra lill-President tal-Kunsill Ewropew li tagħti deskrezzjoni fil-qosor tad-dibattitu.

4. Interferenti endokrinali

- Adozzjoni ta' dikjarazzjoni tal-Kunsill
5987/16 ENV 57 JUR 66 SAN 45 INST 44

Il-Kunsill adotta d-dikjarazzjoni kif tinsab fl-Anness.

Il-Kummissjoni infurmat lill-Kunsill li hija ser tadotta l-atti dwar l-ispeċifikazzjoni tal-kriterji xjentifiċi għad-determinazzjoni tal-proprjetajiet li jfixxlu s-sistema endokrinali sas-sajf tal-2016.

5. Strateġija għall-Ekonomija Ċirkolari

Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar l-Għeluq taċ-ċirku - Pjan ta' azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari

- Dibattitu ta' orjentazzjoni
(*Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill*)
6266/16 ENV 80 COMPET 63 AGRI 74 TRANS 49 MI 89 IND 34 CONSOM 35
ECOFIN 117 ENER 35 RECH 25 SAN 54
14972/15 ENV 768 COMPET 557 AGRI 642 TRANS 402 MI 779 IND 201
CONSOM 212 ECOFIN 954 ENER 417 RECH 305 SAN 424
+ ADD 1

Il-Kunsill kellu dibattitu ta' orjentazzjoni dwar il-pjan ta' azzjoni għall-Ekonomija Ċirkolari abbażi ta' nota mill-Presidenza, li tinkludi tliet kwistjonijiet. Il-Ministri appoġġaw b'mod wiesa' l-pakkett rivedut u l-oġettivi tal-pjan ta' azzjoni tal-UE għal ekonomija ċirkolari u rrikonnoxxew li Ekonomija Ċirkolari għandha hafna potenzjal għal tkabbir ekonomiku ekoloġiku. Il-Ministri laqgħu hafna wkoll l-intenzjoni li jiġi indirizzat l-istadju tal-produzzjoni tal-prodotti, minbarra l-fażi tal-iskart, permezz tal-prinċipji tal-ekodisinn bl-għan li tiżdied id-durabbiltà tagħhom, il-possibbiltà ta' tiswija u l-użu mill-ġdid.

Inhasset ukoll il-htieġa li jiġi indirizzat l-użu ta' sustanzi perikolużi fi prodotti bil-ħsieb li jitneħħew gradwalment. Ġew enfasizzati sinerġiji ma' oqsma oħra, bħalma huma l-ilma, il-klima u l-bijoekonomija.

Xi delegazzjonijiet, waqt li laqgħu l-oġettivi ambizzjużi, heġġew li titqies il-kompetittività tal-produtturi tal-UE kif ukoll is-sitwazzjonijiet differenti madwar l-Istati Membri. F'dan il-kuntest, huma saħqu fuq l-importanza li l-Kummissjoni twettaq Valutazzjonijiet tal-Impatt tajbin meta thejji proposti biex jiġu implimentati l-miżuri proposti fil-pjan.

Il-ħolqien ta' swieq vijabbli għall-iskart u materja prima sekondarja ġie kkunsidrat bħala prerekwizit ewlieni għal ekonomija ċirkolari, waqt li jiġi ttrattat kwalunkwe ostaklu tekniku li jdgħajjef tali swieq; tiġi żgurata l-kwalità ta' tali materjali u tiżdied id-domanda għalihom, permezz ta' standards u tqies ukoll importanti li jiġu assigurati kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni.

Ġie enfasizzat ukoll l-aċċess tal-konsumaturi għall-informazzjoni u r-rwoli ta' miżuri volontarji, bħall-EMAS u l-Ekotikketta, ġew rikonoxxuti f'dan ir-rigward; it-tishih tar-riċerka u l-innovazzjoni deher bħala pass kruċjali biex jiġu żviluppati t-teknoloġiji neċessarji meħtieġa biex tiġi stimulata t-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari; il-mekkaniżmi finanzjarji eżistenti għandhom jintużaw għall-implimentazzjoni tagħhom. Ir-rwol tal-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku kien partikolarment rikonoxxut f'dan il-kuntest.

Fl-aħħar nett, il-monitoraġġ tat-transizzjoni lejn Ekonomija Ċirkolari u r-rappurtar dwar il-progress magħmul ingħata r-rikonoxximent xieraq tiegħu, fejn xi Ministri ssuġġerew li dan għandu jsir fi proċess eżistenti, bħalma huwa s-Semestru Ewropew.

6. Is-Semestru Ewropew / Stharriġ Annwali dwar it-Tkabbir 2016 u l-kontribut tal-ambjent u l-klima għat-tkabbir u l-impjiegi

– Skambju ta' fehmiet

5997/16 ENV 58 ECOFIN 84 SOC 60 EMPL 37 COMPET 45 POLGEN 11
ENER 18 FISC 18 CONSOM 26 STATIS 3
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519
ENV 705 EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Il-Ministri kellhom skambju ta' fehmiet dwar is-Semestru Ewropew/Stharriġ Annwali dwar it-Tkabbir 2016 b'enfasi partikolari fuq il-viżjoni fit-tul, lil hinn mill-Istrateġija Ewropa 2020. Sabiex l-Aġenda 2030 l-għdida għall-Iżvilupp Sostenibbli u l-politiki b'emissjonijiet baxxi tal-karbonju u tal-ekonomija ċirkolari jirnexxu, l-integrazzjoni ta' dawn il-miri għandha tiġi kkunsidrata wkoll matul it-tfassil tal-politiki nazzjonali u makroekonomiċi. Il-Ministri appellaw għal strateġija għdida u komprensiva li tkopri d-dimensjonijiet kollha (ekonomiċi, soċjali u ambjentali) lil hinn mill-limitu ta' żmien tal-2020. Is-Semestru Ewropew, f'dan il-kuntest, tqies bħala għodda ta' monitoraġġ ta' suċċess.

7. Affarijiet ohra

a) It-transizzjoni tal-enerġija - promozzjoni tal-forom ta' enerġija ekoloġika fl-UE

– Informazzjoni mid-delegazzjoni Awstrijaka

6125/16 ENV 71 ENER 25 CLIMA 14 COMPET 58

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Awstrija (appoġġata mill-Ġermanja u l-Kroazja) u tat-tweġiba mill-Kummissjoni.

b) Implimentazzjoni tas-Seba' Programm ta' Azzjoni Ambjentali

– Informazzjoni mill-Kummissjoni dwar is-sitwazzjoni attwali, mitluba mid-delegazzjoni Belġjana

6252/16 ENV 79 DEVGEN 23 ECO 12 SAN 53 PECHE 45 AGRI 72 IND 32
CHIMIE 3 ENER 34 RECH 24 TRANS 48

Il-Kunsill ha nota tal-kwistjonijiet li tqajmu u s-suggerimenti li saru mid-delegazzjoni BE fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-monitoraġġ tas-Seba' Programm ta' Azzjoni Ambjentali, kif ukoll tal-kummenti minn delegazzjonijiet ohra flimkien mal-intervent ta' BE u tat-tweġiba mill-Kummissjoni.

c) Pakkett Minamata

- i) Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-merkurju, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1102/2008 (L-ewwel qari)**
Fajl Interistituzzjonali: 2016/0023 (COD)
(Deliberazzjoni pubblika f'konformità mal-Artikolu 16(8) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea)
- ii) Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju**
Fajl Interistituzzjonali: 2016/0021 (NLE)
(Dibattitu pubbliku f'konformità mal-Artikolu 8(2) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill)
- Informazzjoni mill-Kummissjoni
5771/16 ENV 41 COMER 7 MI 55 ONU 8 SAN 38 IND 23 CODEC 118
+ ADD 1
+ ADD 2
5772/16 ENV 42 COMER 8 MI 56 ONU 9 SAN 39 IND 24
+ ADD 1

Il-Kummissjoni ppreżentat lill-Kunsill il-pakkett ta' Minamata dwar il-merkurju, li jinkludi proposta għal Regolament u proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill. Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta.

d) Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE kontra t-Traffikar ta' Organizmi Selvaġġi

- Informazzjoni mill-Kummissjoni
6570/16 ENV 100 JAI 141 CRIMORG 10 RELEX 154 DEVGEN 30 COMER 21
EUROJUST 19 ENFOPOL 48 ENFOCUSTOM 30

Il-Kunsill ha nota tal-preżentazzjoni mill-Kummissjoni tal-Pjan ta' Azzjoni tal-UE reċenti tagħha kontra t-Traffikar ta' Organizmi Selvaġġi. Diversi delegazzjonijiet appoġġaw din l-Inizjattiva. Il-Presidenza kkonfermat l-għan tagħha li tadotta konklużjonijiet tal-Kunsill fil-laqgħa tal-Kunsill (Ambjent) li jmiss fl-20 ta' Ġunju.

e) Emissjonijiet f'sewqan reali (RDE)

- Informazzjoni mill-Kummissjoni, mitluba mid-delegazzjoni Franċiża
6035/1/16 ENV 63 ENT 28 MI 76 TRANS 41 REV 1

Fuq talba tad-delegazzjoni Franċiża, il-Kummissjoni informat lill-Ministri dwar is-sitwazzjoni attwali rigward it-testijiet tal-emissjonijiet f'sewqan reali. Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni. Diversi delegazzjonijiet appoġġaw l-implimentazzjoni rapida tat-testijiet tal-RDE. Xi wħud esprimew thassib li tinbidel il-proċedura attwali, kif issuġġerit mid-delegazzjoni Franċiża. Il-Kummissjoni enfasizzat l-intenzjoni tagħha li ssegwi t-tlestija rapida tal-pakketti tal-RDE.

f) Ftehimiet ta' innovazzjoni

– Informazzjoni mill-Kummissjoni

6308/16 ENV 86 COMPET 66 AGRI 82 TRANS 52 MI 100 IND 35

CONSOM 39 ECOFIN 122 ENER 37 RECH 26 SAN 59 ENT 40

Il-Kunsill ha nota tal-informazzjoni pprovduta mill-Kummissjoni dwar Ftehimiet ta' Innovazzjoni.

DIKJARAZZJONIJIET GHALL-MINUTI TAL-KUNSILL

**Rigward il-punt
"B" nru 4:**

Interferenti endokrinali

– Adozzjoni ta' dikjarazzjoni tal-Kunsill

DIKJARAZZJONI TAL-KUNSILL

**Kawża T-521/14 L-Iżvezja vs Il-Kummissjoni
Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-16 ta' Diċembru 2015**

Il-Kunsill jinnota li fis-sentenza tagħha tas-16 ta' Diċembru 2015 fil-kawża msemmija hawn fuq ¹, il-Qorti Ġenerali kkonkludiet li, billi naqset milli tadotta atti delegati fir-rigward tal-ispeċifikazzjoni tal-kriterji xjentifiċi għad-determinazzjoni tal-proprjetajiet li jfixxlu s-sistema endokrinali, il-Kummissjoni naqset milli twettaq l-obbligi tagħha skont ir-Regolament Nru 528/2012 dwar il-prodotti bijoċidali.

Il-Kunsill ifakkar li, f'konformità mal-Artikolu 266 TFUE, il-Kummissjoni issa hija meħtieġa tiegħu l-miżuri meħtieġa sabiex tikkonforma mas-sentenza tal-Qorti Ġenerali. Għalhekk, il-Kunsill jitlob lill-Kummissjoni biex tirrispetta l-obbligi legali tagħha, kif meħtieġa mit-Trattat u s-sentenza tal-Qorti Ġenerali.

**Rigward il-punt
"A" Nru 1:**

Is-Seba' Sessjoni tal-Kumitat Intergovernattiv ta' Negożjar dwar il-merkurju, adozzjoni proviżorja tal-gwida msemmija fl-Artikolu 8, il-paragrafi 8 u 9, tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-Merkurju

– **Approvazzjoni ta' pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha**

DIKJARAZZJONI MILL-ĠERMANJA

"Fl-Artikolu 216 ff TFUE, it-Trattati jipprevedu regoli speċjali għal negozjati internazzjonali. Barra minn dawn ir-regoli, l-Istati Membri jikkoordinaw il-pożizzjonijiet tagħhom fin-negozjati fi hdan il-kompetenzi tagħhom taht ir-responsabbiltà tagħhom stess u mhux tal-entitajiet tal-Unjoni Ewropea. Il-Pożizzjoni tal-Unjoni tiġi deċiża fil-proċeduri tal-entitajiet tal-Unjoni Ewropea sakemm il-kwistjoni tkun taqa' fil-kompetenza tal-Unjoni. Meta tagħmel dan, l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha jikkooperaw b'mod sinċier sabiex possibilment ikunu jistgħu jitmellmu b'lehen wieħed. Id-dokument attwali huwa skont l-opinjoni tagħna maħsub biex iservi esklussivament għan-negozjati fis-seba' laqgħa tal-kumitat intergovernattiv ta' negożjar dwar il-Konvenzjoni ta' Minamata (INC-7) u ma jaffettwax id-distribuzzjoni tal-kompetenzi sostantivi bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha."

¹ Ara d-dok. 5148/16.

DIKJARAZZJONI MILL-KUMMISSJONI

"Il-Kummissjoni tikkonferma li l-pożizzjoni tal-UE li għandha tittiehed fis-Seba' Sessjoni li jmiss tal-Kumitat Intergovernattiv ta' Negożjar tal-Konvenzjoni ta' Minamata dwar il-merkurju għandha tigi adottata skont l-Artikolu 218(9) tat-TFUE. Il-Kummissjoni tirriżerva d-dritt li tuża l-mezzi legali kollha għad-dispożizzjoni tagħha biex tiżgura r-rispett tad-dispożizzjonijiet tat-Trattati."
